

1. Прозвішча / Cognome			4. Пол / Sesso			Фотаздымак / Foto																													
2. Імя / Nome			<input type="checkbox"/> мужчынскі / maschile <input type="checkbox"/> жаночы / femminile																																
3. Іншыя імёны, прозвішчы, у тым ліку змянёныя / Altri nomi, cognomi o nomi e cognomi che sono stati cambiati																																			
5. Дата нараджэння / Data di nascita		6. Месца нараджэння / Luogo di nascita				Службовыя адзнакі / Esclusivamente per uso d'ufficio Дата звароту: Падставы: <input type="checkbox"/> сапраўдны пашпарт <input type="checkbox"/> візавая падтрымка <input type="checkbox"/> фінансавыя сродкі <input type="checkbox"/> інтэрв'ю Расхэне па звароце: <input type="checkbox"/> ад <input type="checkbox"/> станоўчае <input type="checkbox"/> адмоўнае Віза № Тып: <input type="checkbox"/> В <input type="checkbox"/> С <input type="checkbox"/> D Кратнасць: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> шм Катэгорыя: <input type="checkbox"/> транзіт <input type="checkbox"/> дыпламатычная <input type="checkbox"/> службовая <input type="checkbox"/> дзелавыя стасункі <input type="checkbox"/> спорт/культура/навука/адукацыя <input type="checkbox"/> гуманітарная дапамога <input type="checkbox"/> рэлігійныя стасункі <input type="checkbox"/> прэса <input type="checkbox"/> прыватная <input type="checkbox"/> вучоба <input type="checkbox"/> праца <input type="checkbox"/> турызм <input type="checkbox"/> сталае жыхарства Тэрмін дзеяння: з па тэрмін знаходжання Спагнаны збор:																													
<table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>дзень / giorno</td><td>месяц / mese</td><td colspan="4">год / anno</td> </tr> </table>									дзень / giorno	месяц / mese	год / anno				краіна / stato вобласць (раён) / regione населены пункт / città, centro abitato																				
дзень / giorno	месяц / mese	год / anno																																	
7. Цяперашняе(ія) грамадзянства(ы) / Cittadinanza attuale																																			
Былое(ыя) грамадзянства(ы) і дата(ы) яго(іх) змянення (у выпадку змянення) / cittadinanza (e) precedente (i) e la (le) data (e) di acquisizione della (e) cittadinanze attuale (i) (nel caso di cambio cittadinanza)																																			
8. Тып пашпарта / Tipo di passaporto		9. Нумар пашпарта / Numero di passaporto		11. Дата выдачы / Data di rilascio																															
<input type="checkbox"/> звычайны / ordinario <input type="checkbox"/> дыпламатычны / diplomatico <input type="checkbox"/> службовы / di servizio <input type="checkbox"/> іншы дакумент / altro documento		10. Орган выдачы / Autorità		<table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>дзень / giorno</td><td>месяц / mese</td><td colspan="4">год / anno</td> </tr> </table>									дзень / giorno	месяц / mese	год / anno																				
дзень / giorno	месяц / mese	год / anno																																	
13. Адрас сталага месца жыхарства/Indirizzo di residenza o di domicilio		12. Тэрмін дзеяння / Scadenza																																	
краіна / stato вобласць (раён) / regione паштовы індэкс / codice postale населены пункт / città, centro abitato вуліца / via нумар дома / civico нумар кватэры / interno нумар тэлефона / telefono e-mail		<table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>дзень / giorno</td><td>месяц / mese</td><td colspan="4">год / anno</td> </tr> </table>										дзень / giorno	месяц / mese	год / anno																					
дзень / giorno	месяц / mese	год / anno																																	
14. Месца і адрас працы (вучобы) / Luogo e indirizzo di lavoro/studi																																			
арганізацыя / ente пасада* / incarico краіна / stato вобласць (раён) / regione паштовы індэкс / codice postale населены пункт / città, centro abitato вуліца / via нумар дома / civico нумар офіса / ufficio нумар тэлефона / telefono																																			
15. Сямейнае становішча / Stato civile																																			
<input type="checkbox"/> не жанаты (не замужам) / celibe (nubile) <input type="checkbox"/> жанаты (замужам) / coniugato(a) <input type="checkbox"/> разведзены(ая) / divorziato (a) <input type="checkbox"/> удавец (удава) / vedovo (a)																																			
Калі жанаты (замужам), паведаміце звесткі аб мужу (жонцы) / Se coniugato (a), indicare le dati personali del coniuge:																																			
прозвішча / cognome імя / nome дата нараджэння / data di nascita грамадзянства / cittadinanza																																			
16. Тып візы / categoria di visto			17. Колькасць уездаў / Numero di ingressi																																
<input type="checkbox"/> В (транзітная / di transito) <input type="checkbox"/> С (кароткатэрміновая / di breve durata) <input type="checkbox"/> D (доўгатэрміновая / di lunga durata)			<input type="checkbox"/> аднаразовая / un ingresso <input type="checkbox"/> двухразовая / due ingressi <input type="checkbox"/> шматразовая / multiplo																																
18. Тэрмін дзеяння візы / Validità di visto																																			
з / dal		па / al		на тэрмін знаходжання / durata di soggiorno																															
<table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>дзень / giorno</td><td>месяц / mese</td><td colspan="4">год / anno</td> </tr> </table>								дзень / giorno	месяц / mese	год / anno				<table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>дзень / giorno</td><td>месяц / mese</td><td colspan="4">год / anno</td> </tr> </table>								дзень / giorno	месяц / mese	год / anno				<table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td colspan="3">сутак /giorni</td> </tr> </table>					сутак /giorni		
дзень / giorno	месяц / mese	год / anno																																	
дзень / giorno	месяц / mese	год / anno																																	
сутак /giorni																																			

* Пасада служачага (прафесія рабочага).

19. Назва арганізацыі, што запрашае, або імя асобы, якая запрашае; у выпадку транзіту – краіна прызначэння і падставы для ўезду ў гэтую краіну / denominazione dell'organizzazione o nome e cognome della persona che invita; in caso di transito – indicare il paese di destinazione e motivo di viaggio

20. Адрас арганізацыі, што запрашае, або асобы, якая запрашае / Indirizzo dell'organizzazione o della persona che invita

паштовы індэкс / codice postale вобласць (раён) / regione

населены пункт / città, centro abitato вуліца / via

нумар дома / civico нумар кватэры або офіса / interno o ufficio

нумар тэлефона / telefono e-mail

21. Адрас часовага знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь / Indirizzo del temporaneo soggiorno nella Repubblica di Belarus

паштовы індэкс / codice postale вобласць (раён) / regione

населены пункт / città, centro abitato вуліца / via

нумар дома / civico нумар кватэры / interno

гасцініца / hotel

22. Падрабязнае тлумачэнне мэты візіту / Descrizione dettagliata del motivo di viaggio

23. Ці былі Вы на працягу апошніх 3 гадоў у Рэспубліцы Беларусь? / Indicare se ha effettuato i viaggi nella Repubblica di Belarus negli ultimi 3 anni

так / sì не / no

калі так, удакладніце калі / indicare il periodo di viaggio(i) nel caso affermativo

24. Ці падпадалі Вы падчас ранейшага знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь пад адказнасць за парушэнне беларускага заканадаўства? / Indicare se ha mai violato la legislazione bielorusa durante i soggiorni precedenti nella Repubblica di Belarus

так / sì не / no

калі так, удакладніце калі / se sì, indicare quando і дзе/е dove

Станоўчы адказ не вядзе да абавязковай адмовы ў выдачы візы, аднак у гэтым выпадку Вы мусіце прысутнічаць асабіста для правядзення консульскай службовай асобай інтэрв'ю з Вамі / La risposta affermativa non comporta necessariamente il rigetto della domanda di visto, tuttavia potrebbe essere richiesto di effettuare un colloquio personale con un funzionario consolare

25. Сродкі да існавання падчас часовага знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь / Mezzi di sostentamento per il soggiorno temporaneo nella Repubblica di Belarus

наяўныя сродкі / contanti крэдытныя карткі / carte di credito банкаўскія чэкі / assegni bancari

зваротны білет / biglietto di ritorno пражыванне / alloggio дарожныя чэкі / travel cheques

26. Медыцынская страхоўка / assicurazione sanitaria

страховая арганізацыя (назва, адрас, нумар тэлефону) / compagnia di assicurazioni (denominazione, indirizzo, telefono):

страховы поліс сапраўдны / polizza assicurativa è valida: з / dal па / al

27. Я заяўляю, што інфармацыя, змешчаная ў гэтай анкеце, з'яўляецца дакладнай і праўдзівай. Я ведаю, што паведамленне непраўдзівых звестак або адмаўленне ад прадстаўлення неабходных дакументаў можа з'явіцца падставай для адмовы ва ўездзе ў Рэспубліку Беларусь. Я таксама папярэджаны, што, калі гэтая інфармацыя будзе прызнана недакладнай, віза можа быць анулявана ў любы момант. Я абавязуюся па прыбыцці ў Рэспубліку Беларусь ва ўстаноўленым парадку аформіць рэгістрацыю і пакінуць тэрыторыю краіны да заканчэння тэрміну дзеяння візы. Я папярэджаны аб неабходнасці мець у час паездкі страхавы поліс, які адпавядае заканадаўству Рэспублікі Беларусь. Я даю згоду на збор, захоўванне, апрацоўку і перадачу маіх асабістых дадзеных у мэтах, звязаных з выдачай віз і выкананнем міжнародных дагавораў Рэспублікі Беларусь. /

Dichiaro che le informazioni riportate nel presente questionario sono esatte e veritieri. Sono consapevole che il rilascio delle dichiarazioni false o il rifiuto di fornire la documentazione richiesta potrà comportare il rigetto della domanda d'ingresso nella Repubblica di Belarus. Sono stato informato che nel caso di dichiarazioni mendaci il visto potrà essere annullato in qualsiasi momento. Mi impegno ad effettuare la registrazione al mio arrivo nella Repubblica di Belarus secondo le modalità stabilite e lasciare il territorio bielorusso entro il termine della scadenza del visto d'ingresso. Sono stato informato della necessità di munirsi di una polizza assicurativa per le spese mediche in conformità alla legislazione della Repubblica di Belarus. Autorizzo la raccolta, archiviazione e trasmissione dei miei dati personali ai fini strettamente legati al rilascio dei visti e all'attuazione degli accordi internazionali della Repubblica di Belarus.

28. Асабісты подпіс або подпіс законнага прадстаўніка / Firma personale o firma del rappresentante legale

29. Дата падпісання / Data

дзень / giorno		месяц / mese		год / anno			